



#00787 OSJD RETR



LIETUVOS RESPUBLIKOS SUSISIEKIMO MINISTERIJA
MINISTRY OF TRANSPORT AND COMMUNICATIONS
OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA

Gedimino Av. 17 Vilnius LT-01505 Tel. + 370 5 239 3911 Fax +370 5 212 4335 E-mail sumin@sumin.lt

Organisation for Cooperation between
Railways

13 April 2026 No 2-1375

Copy
LDZ CARGO Ltd

КОМИТЕТ ОСЖД
входящий № 787
прил. 2026 -04- 14

REQUEST FOR AMENDMENT OF ANNEX 5 TO SMGS

.....
рабочий № _____

The Ministry of Transport and Communications of the Republic of Lithuania (hereinafter referred to as the Ministry), in its capacity as a member of the Organisation for Cooperation between Railways (hereinafter referred to as OSJD), and in accordance with the Agreement on International Goods Transport by Rail (hereinafter referred to as SMGS), hereby respectfully requests the OSJD Committee to amend Annex 5 to SMGS.

The Ministry proposes to include a new licensed carrier, LDZ CARGO Ltd, in Annex 5 to SMGS. In this context, the Ministry wishes to draw attention to the fact that, in accordance with the national legislation of the Republic of Lithuania, LDZ CARGO Ltd is not authorised to carry out freight transit through the territory of the Republic of Lithuania.

Furthermore, the Ministry kindly requests that, when publishing information regarding LDZ CARGO Ltd, it be indicated that the carrier may operate transport services on the section from the border with the Republic of Belarus – Kena – Vilnius (Vaidotai) – Kaišiadorys – Kaunas (Rokai) – Kybartai – the state border with the Russian Federation, with the exception of freight transit through the territory of the Republic of Lithuania.

Attachment: Application for supplements to Annex 5 to SMGS, 5 pages (in an OSJD working language).

Sincerely,

Vice-Minister
Roderikas Žiobakas

J. Norkiene, phone number +370 607 97788, email jurgita.norkiene@sumin.lt

Attached

Application for supplements to SMGS Annex 5
(in the OSJD working language)

Председателю Комитета ОСЖД
Господину Мирославу Антоновичу

КОМИТЕТ ОСЖД

входящий № 787

Заявление о дополнении
сведений в Приложение 5 к СМГС

прил. 2026 -04- 14

Уважаемый господин Председатель,

.....
рабочий № _____

Министерство транспорта и коммуникаций Литовской Республики, как член Организации Сотрудничества железных дорог (ОСЖД) и в соответствии с Соглашением о международном железнодорожном грузовом сообщении (СМГС), обращается к Комитету ОСЖД с просьбой внести в Приложение 5 «Информационное руководство» к СМГС следующие дополнения:

1. В строке «Литовская Республика» добавить перевозчика ООО «LDZ CARGO».

1.1. Дополнить информацию раздела 3 «Сведения о перевозчиках, участвующих в международных перевозках на условиях СМГС» пункта 3.1. «Наименования перевозчиков (полное и сокращенное) и их коды, участки железных дорог/водные участки, по которым они осуществляют перевозки (с разбивкой по странам)»:

Литовская Республика

Полное наименование перевозчиков	Сокращенное наименование перевозчиков	Коды перевозчиков	Участки железных дорог/водные участки, по которым осуществляются перевозки	Адрес перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)
1	2	3	4	5
Общество с ограниченной ответственностью «LDZ CARGO»	LDZ CARGO	2125	1. Государственная граница с Республикой Беларусь – Кяна – Вильнюс (Вайдотай) – Кайшиадорис – Каунас (Рокай) – Кибартай – государственная граница с	ул. Дзирнаву 147, к-1, г. Рига, LV-1050, Латвийская Республика Телефон: (+371) 672 34 208, Факс: (+371) 672 34 214, Эл. почта: cargo@ldz.lv

			Российской Федерацией (за исключением грузового транзита через территорию Литовской Республики); 2. Кайшиадорис – Радвилишкис – Шяуляй – Клайпеда (Драугисте); 3. Гайжюнай – Палямонас; 4. Шяуляй – Йонишкис – государственная граница с Латвийской Республикой; 5. Казлу Руда – Шяштокай – Моцкава – государственная граница с Республикой Польша; 6. Радвилишкис – Пагегяй – государственная граница с Российской Федерацией; 7. Радвилишкис – Панявежис – Рокишкис – государственная граница с Латвийской Республикой; 8. Науйойи Вильня – Турмантас – государственная граница с Латвийской Республикой; 9. Вильнюс – Стасилос – государственная граница с	
--	--	--	--	--

			Республикой Беларусь; 10. Крятинга – Скуодас . государственная граница с Латвийской Республикой; 11. Клайпеда (Драугисте)– Пагегяй; 12. Кужяй – Мажейкай – Бугяняй; 13. Мажейкай – государственная граница с Латвийской Республикой (через Ренге); 14. Вянта – государственная граница с Латвийской Республикой (через Вайнеде); 15. Акмяне – Алькишкяй; 16. Радвилишкис – Пятрашюнай; 17. Шяштокай – Алитус; 18. Швянченеляй – Утяна; 19. Йонава – Ризгонис; 20. Лянтварис – Варена – Марцинконис- государственная граница с Республикой Беларусь; 21. Сенейи Тракай –Тракай.	
--	--	--	--	--

1.2.Дополнить информацию раздела 3 «Сведения о перевозчиках, участвующих в международных перевозках на условиях СМГС» пункта 3.2. «Адреса перевозчиков, по которым направляются»:

- подпункт 3.2.1. «информация для согласования перевозки»:

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет согласования
1	2	3	4	5
Литовская Республика	LDZ CARGO	Департамент организации перевозок	ул. Дзирнаву 147, к-1, г. Рига, LV-1050, Латвийская Республика Эл. почта: cargo.imports@ldz.lv plans.vagons@ldz.lv plans.konteiners@ldz.lv	Все согласования

- подпункт 3.2.2. «информация о прекращении движения или запрете перевозок»:

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет согласования
1	2	3	4	5
Литовская Республика	LDZ CARGO	Департамент организации перевозок	ул. Дзирнаву 147, к-1, г. Рига, LV-1050, Латвийская Республика Эл. почта: cargo@ldz.lv	Вся информация

- подпункт 3.2.3. «претензии, предъявляемые на основании СМГС»:

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет согласования
1	2	3	4	5
Литовская Республика	LDZ CARGO	Департамент организации перевозок	ул. Дзирнаву 147, к-1, г. Рига, LV-1050, Латвийская Республика Эл. почта: cargo@ldz.lv	Претензии по несохранным перевозкам грузов
			ул. Дзирнаву 147, к-1, г. Рига, LV-1050, Латвийская Республика Телефон: (+371) 28 214 698	Претензии за просрочку в доставке грузов по возврату

			Эл. почта: elvira.kulineca@latvijasdzelsceļi.lv	провозных платежей
--	--	--	--	-----------------------

- подпункт 3.2.4. «извещение перевозчика об изменении договора перевозки»:

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет согласования
1	2	3	4	5
Литовская Республика	LDZ CARGO	Департамент организации перевозок	ул. Дзирнаву 147, к-1, г. Рига, LV-1050, Латвийская Республика Эл. почта: paradresesana@ldz.lv	Все извещения